

# Visada Jums padėsime

Užregistruokite savo gaminį ir gaukite palaikymą adresu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



D200

D205



## Vartotojo vadovas

# PHILIPS



|          |                                |          |
|----------|--------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Svarbūs saugo nurodymai</b> | <b>3</b> |
|----------|--------------------------------|----------|

|          |                           |          |
|----------|---------------------------|----------|
| <b>2</b> | <b>Jūsų telefonas</b>     | <b>4</b> |
|          | Dėžutės turinys           | 4        |
|          | Telefono apžvalga         | 5        |
|          | Bazinės stotelės apžvalga | 6        |
|          | Rodomos piktogramos       | 6        |

|          |                                                    |          |
|----------|----------------------------------------------------|----------|
| <b>3</b> | <b>Pradžia</b>                                     | <b>8</b> |
|          | Prijungimas prie bazinės stotelės                  | 8        |
|          | Pridėtų baterijų įdėjimas                          | 9        |
|          | Telefono konfigūravimas (tai priklauso nuo šalies) | 9        |
|          | Nuotolinės prieigos PIN kodo keitimas              | 10       |
|          | Ragelio įkrovimas                                  | 10       |
|          | Baterijos įkrovos lygio patikrinimas               | 10       |
|          | Kas yra budėjimo režimas?                          | 11       |
|          | Signalų stiprumo patikrinimas                      | 11       |
|          | Ijunkite arba išjunkite ragelį.                    | 11       |

|          |                                                     |           |
|----------|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>4</b> | <b>Skambučiai</b>                                   | <b>12</b> |
|          | Skambinimas                                         | 12        |
|          | Atsiliepiamas į skambutį                            | 12        |
|          | Skambučio baigimas                                  | 12        |
|          | Ausinės / garsiakalbio garsumo reguliavimas         | 13        |
|          | Mikrofono išjungimas                                | 13        |
|          | Garsiakalbio įjungimas arba išjungimas              | 13        |
|          | Antrojo skambučio atlikimas                         | 13        |
|          | Atsiliepiamas į antrąjį skambutį                    | 13        |
|          | Dviejų skambučių perjungimas                        | 13        |
|          | Konferencinis skambutis su išoriniais skambintojais | 13        |

|          |                                                    |           |
|----------|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>5</b> | <b>Vidinio tinklo ir konferenciniai skambučiai</b> | <b>14</b> |
|          | Skambinimas į kitą ragelį                          | 14        |
|          | Skambučio perkėlimas                               | 14        |
|          | Konferencinio skambučio atlikimas                  | 15        |

|          |                                        |           |
|----------|----------------------------------------|-----------|
| <b>6</b> | <b>Tekstas ir numeriai</b>             | <b>16</b> |
|          | Teksto ir numerių įvedimas             | 16        |
|          | Didžiųjų ir mažųjų raidžių perjungimas | 16        |

|          |                                         |           |
|----------|-----------------------------------------|-----------|
| <b>7</b> | <b>Telefonų knyga</b>                   | <b>17</b> |
|          | Telefonų knygos peržiūra                | 17        |
|          | Įrašo paieška                           | 17        |
|          | Skambinimas iš telefonų knygos          | 17        |
|          | Telefonų knygos peržiūra skambučio metu | 17        |
|          | Įrašo įtraukimas                        | 17        |
|          | Įrašo redagavimas                       | 18        |
|          | Įrašo ištrynimasis                      | 18        |
|          | Visų įrašų trynimasis                   | 18        |
|          | Tiesioginės prieigos atmintis           | 18        |

|          |                                               |           |
|----------|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>8</b> | <b>Skambučių žurnalas</b>                     | <b>19</b> |
|          | Skambučių sąrašo tipas                        | 19        |
|          | Skambučių įrašų peržiūra                      | 19        |
|          | Skambučio įrašo išsaugojimas telefonų knygoje | 19        |
|          | Perskambinimas                                | 20        |
|          | Skambučio įrašo ištrynimasis                  | 20        |
|          | Visų skambučių įrašų ištrynimasis             | 20        |

|          |                                               |           |
|----------|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>9</b> | <b>Perrinkimo sąrašas</b>                     | <b>21</b> |
|          | Perrinkimo įrašų peržiūra                     | 21        |
|          | Perrinkti numerį                              | 21        |
|          | Skambučio įrašo išsaugojimas telefonų knygoje | 21        |
|          | Perrinkimo įrašo ištrynimasis                 | 21        |
|          | Visų perrinkimo įrašų ištrynimasis            | 21        |

|           |                            |           |
|-----------|----------------------------|-----------|
| <b>10</b> | <b>Telefono nustatymai</b> | <b>22</b> |
|           | Garso nustatymai           | 22        |
|           | ECO+ režimas               | 23        |
|           | Ragelio pavadinimas        | 23        |
|           | Datos ir laiko nustatymas  | 23        |
|           | Rodymo kalbos nustatymas   | 23        |

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>11 Telefono autoatsakiklis</b>            | <b>24</b> |
| Autoatsakiklio įjungimas arba išjungimas     | 24        |
| Autoatsakiklio kalbos nustatymas             | 24        |
| Atsiliepimo režimo nustatymas                | 24        |
| Pranešimai                                   | 25        |
| Gaunamos žinutės                             | 25        |
| Skambėjimo atidėjimo nustatymas              | 27        |
| Nuotolinė prieiga                            | 27        |
| <b>12 Paslaugos</b>                          | <b>29</b> |
| Skambučių sąrašo tipas                       | 29        |
| Automatinė konferencija                      | 29        |
| Skambintojo ID / AOH                         | 29        |
| Tinklo tipas                                 | 30        |
| Automatinis prefiksas                        | 30        |
| Atšaukimo trukmės pasirinkimas               | 30        |
| Rinkimo režimas                              | 30        |
| Automatinis laikrodis                        | 31        |
| Papildomų ragelių registravimas              | 31        |
| Ragelių išregistravimas                      | 32        |
| Numatytųjų nustatymų atkūrimas               | 32        |
| <b>13 Techniniai duomenys</b>                | <b>33</b> |
| <b>14 Pranešimas</b>                         | <b>34</b> |
| Atitikties deklaracija                       | 34        |
| Atitinka GAP standartą                       | 34        |
| Atitikimas EMF                               | 34        |
| Senų gaminių ir maitinimo elementų išmetimas | 34        |
| <b>15 Dažnai užduodami klausimai</b>         | <b>36</b> |
| <b>16 Priedas</b>                            | <b>38</b> |
| Raidžių ir skaitmenų įvesčių lentelė         | 38        |

# 1 Svarbūs saugo nurodymai

## Maitinimo reikalavimai

- Šiam gaminiui reikia 100–240 voltų kintamosios srovės maitinimo lizdo. Įvykus maitinimo gedimui gali nutrūkti ryšys.
- Tinklo įtampa yra priskiriama TNV-3 (telekomunikacijų tinklo įtampoms) pagal EN 60950 standartą.



### Įspėjimas

- Elektros tinklas priskiriamas pavojingiems. Vienintelis būdas išjungti kroviklį – atjungti jį nuo elektros lizdo maitinimo. Pasirūpinkite, kad elektros lizdas visada būtų lengvai pasiekiamas.

## Kaip išvengti gedimų ar netinkamo veikimo



### Atsargiai

- Naudokite tik šiose naudotojo instrukcijoje nurodytus maitinimo šaltinius.
- Naudokite tik šiose naudotojo instrukcijoje nurodytas baterijas.
- Jei bateriją pakeisite netinkamo tipo baterija, gali kilti sprogimas.
- Naudotas baterijas išmeskite laikydamiesi nurodymų.
- Nemeskite baterijų į ugnį.
- Visada naudokite tik prie gaminio pridedamus laidus.
- Saugokite krovimo kontaktus ar bateriją nuo metalinių daiktų.
- Saugokite gaminį nuo nedidelių metalinių daiktų. Dėl to gali suprastėti garso kokybė ir sugesti gaminys.
- Arti padėti metaliniai daiktai gali įsimagnetinti ir prikibti prie ragelio imtuvo.
- Nesinaudokite gaminiu sprogios aplinkos vietose.
- Neatidarinėkite ragelio, bazinės stotelės arba įkroviklio, nes jums gali kilti pavojus dėl aukštos įtampos.
- Jei įrangą reikia prijungti prie maitinimo šaltinio, maitinimo lizdas turi būti šalia įrangos ir lengvai pasiekiamas.
- Pradėjus naudotis laisvų rankų funkcija staiga gali stipriai padidėti garsumas ausinėje: nelaikykite ragelio per arti ausies.

- Sutrikus energijos tiekimui šia įranga negalima skambinti pagalbos tarnyboms. Reikia pasirūpinti alternatyviomis priemonėmis, kurias naudojant būtų galima skambinti pagalbos tarnyboms.
- Saugokite gaminį nuo skysčių.
- Nenaudokite jokių valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio, amoniako, benzeno arba abrazyvinių dalelių, kitaip telefoną galite sugadinti.
- Saugokite telefoną nuo per didelio karščio, kurį gali skeisti šildymo įranga arba tiesioginiai saulės spinduliai.
- Nemėtykite telefono arba saugokite, kad ant jo nekristų daiktai.
- Aplink veikiančys mobilieji telefonai gali kelti trukdžius.

## Veikimo ir laikymo temperatūra

- Naudokite vietose, kuriose temperatūra visada yra nuo 0 °C iki +40 °C (santykinis drėgnumas iki 90 %).
- Saugokite vietose, kuriose temperatūra visada yra nuo -20 °C iki +45 °C (santykinis drėgnumas iki 95 %).
- Baterijos eksploatavimo laikas esant žemai temperatūrai gali būti trumpesnis.

## 2 Jūsų telefonas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį!

Norėdami gauti visą pagalbą, kurią siūlo „Philips“, užregistruokite savo gaminį adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Dėžutės turinys



Ragelis\*\*



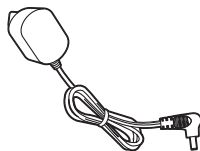
Bazinė stotelė (D200)



Bazinė stotelė (D205)



Įkroviklis\*\*



Maitinimo adapteris\*\*



Linijos laidas\*



Garantija



Trumpas naudotojo vadovas



#### Pastaba

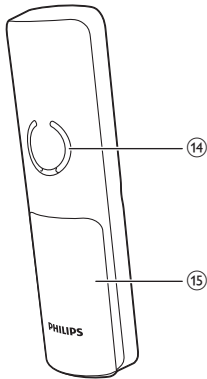
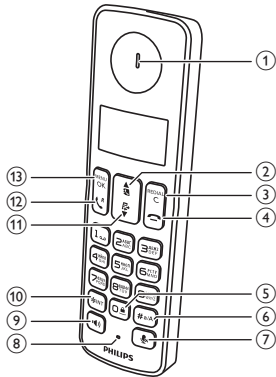
- \* Kai kuriose šalyse linijos adapterį reikia prijungti prie linijos laido, tada šį laidą prijungti prie telefono linijos lizdo.



#### Patarimas

- \*\* Rinkiniuose su keliais rageliais yra papildomų ragelių, įkroviklių ir maitinimo adapterių.

# Telefono apžvalga



## ① Ausinė

## ② 🔊

- Slinkti aukštyn per meniu.
- Padidinti ausinės / garsiakalbio garsumą.
- Atidaryti telefonų knygą.

## ③ REDIAL/C

- Trinti tekstą arba skaitmenis.
- Atšaukti operaciją.
- Atidaryti perrinkimo sąrašą.

## ④ 📞

- Baigti pokalbį.
- Išėiti iš meniu / išjungti operaciją.
- Paspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte ragelį.

## ⑤ 🗨️

- Paspauskite, jei redaguodami tekstą norite įvesti tarpą.
- Norėdami užrakinti / atrakinti klaviatūrą veikiant budėjimo režimui, paspauskite ir palaikykite nuspaudę.

## ⑥ # A/A

- Paspauskite ir laikykite, jei skambindami norite įvesti tarpą.
- Įjungti didžiąsias / mažąsias raides redaguojant.

## ⑦ 🎤

Išjungti / įjungti mikrofono garsą.

## ⑧ Mikrofonas

## ⑨ 🔊

- Įjunkite / išjunkite telefono garsiakalbį.
- Skambinkite ir priimkite skambučius per garsiakalbį.

## ⑩ 🔔 INT

- Paspauskite ir palaikykite, jei norite skambinti vidiniame tinkle (tik kai komplekte yra keli rageliai).
- Nustatyti rinkimo režimą (pulsinio arba laikinojo tono režimą).

## ⑪ 📖

- Slinkti žemyn per meniu.
- Sumažinti ausinės / garsiakalbio garsumą.
- Atidaryti skambučių žurnalą.

⑫ 

- Skambinkite ir priimkite skambučius.
- Atšaukimo mygtukas (ši funkcija priklauso nuo tinklo).

⑬ MENU/OK

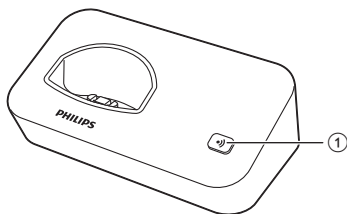
- Atidaryti pagrindinį meniu.
- Patvirtinti pasirinkimą.
- Įjungti parinkčių meniu.
- Pasirinkti ragelio ekrane iškart virš klavišo rodomą funkciją.

⑭ Garsiakalbis

⑮ Baterijos dangtelis

## Bazinės stotelės apžvalga

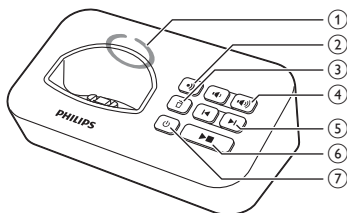
D200



① 

- Paspauskite, kad rastumėte ragelius.
- Paspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte registravimo režimą.

D205



① Garsiakalbis (bazinės stotelės galinėje dalyje)

② 

- Paspauskite, kad rastumėte ragelius.
- Paspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte registravimo režimą.

③ 

- Ištrinti šiuo metu atkuriamą žinutę.
- Paspauskite ir laikykite, kad ištrintumėte visas senas žinutes.

④ 

Sumažinti / padidinti garsiakalbio garsumą.

⑤ 

Pasukti / atsukti leidžiant.

⑥ 

- Leisti žinutes.
- Stabdyti žinučių leidimą.

⑦ 

Autoatsakiklio įjungimas arba išjungimas.

## Rodomos piktogramos

Budėjimo režimu pagrindiniame ekrane pateikiamos piktogramos nurodo, kokiomis funkcijomis galite naudotis savo telefone.

| Piktograma                                                                          | Aprašymas                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Kai ragelis yra atjungtas nuo bazinės stotelės / įkroviklio, juostelės rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį (nuo pilno iki tuščio).<br><br>Kai ragelis prijungtas prie bazinės stotelės / įkroviklio, juostelės juda, kol baterija baigiama krauti. |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Tuščios baterijos piktograma mirksi ir pasigirsta įspėjamasis tonas.<br><br>Baterija beveik išsekvota ir ją reikia įkrauti.                                                                                                                      |
|  | Rodo ragelio ir bazinės stotelės sujungimo būseną. Kuo daugiau juostelių, tuo geresnis signalas.                                                                                                                                                 |



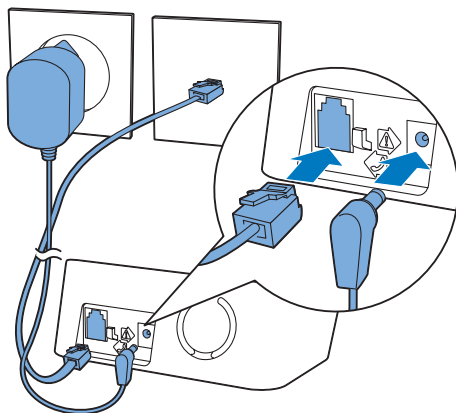
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Rodoma nuolat, kai naršote po atsakytus ir priimamus skambučius skambučių žurnale.                                                                                                                                       |
|    | Rodo perrinkimo sąrašę esantį siunčiamą skambutį.                                                                                                                                                                        |
|    | Blykčioja, kai yra naujas praleistas skambutis arba naršoma po neperskaitytą įrašą apie praleistą skambutį skambučių žurnale.<br><br>Rodoma nuolat, kai naršote po perskaitytus praleistus skambučius skambučių žurnale. |
|    | Mirksi priimant skambutį.<br>Lieka šviesti, kai kalbatės.                                                                                                                                                                |
|    | Ijungtas garsiakalbis.                                                                                                                                                                                                   |
|    | Skambutis išjungtas.                                                                                                                                                                                                     |
|    | Autoatsakiklis (tik D205):<br>blykčioja, kai yra nauja žinutė arba kai atmintis pilna. Rodoma, kai įjungtas telefono autoatsakiklis.                                                                                     |
|    | Pradedą mirksėti, kai yra nauja balso žinutė.<br><br>Dega nuolatos, kai balso žinutės baigiamos peržiūrėti skambučių žurnale.<br><br>Kai nėra balso žinučių, ši piktograma nerodoma.                                     |
|   | Rodoma, kai slenkate aukštyn / žemyn per sąrašą arba didinate / mažinate garsumą.                                                                                                                                        |
|  | Dešinėje pusėje daugiau skaitmenų. Paspauskite <b>REDIAL/C</b> , jei norite skaityti.                                                                                                                                    |
| <b>ECO+</b>                                                                       | Ijungtas tylusis režimas <b>ECO+</b> .                                                                                                                                                                                   |

# 3 Pradžia



## Atsargiai

- Prieš prijungdami ragelį būtinai perskaitykite saugos nurodymus, kurie pateikiami skyriuje „Svarbūs saugos nurodymai“.



## Prijungimas prie bazinės stotelės



## Ispėjimas

- Pavojus sugadinti gaminį! Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą telefono gale ar apačioje.
- Baterijoms įkrauti naudokite pridėtą maitinimo adapterį.

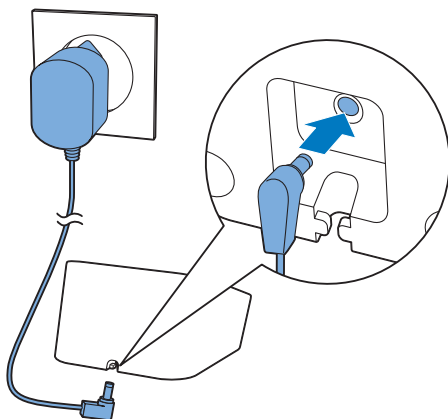


## Pastaba

- Jei esate skaitmeninių abonentų linijos (DSL) abonentas ir naudojatsės sparčiojo interneto paslauga per telefono liniją, pasirūpinkite, kad tarp telefono linijos laido ir maitinimo lizdo būtų įrengtas DSL filtras. Šis filtras apsaugo nuo triukšmų ir skambintojo ID problemų, kurių gali kelti DSL trukdžiai. Daugiau informacijos apie DSL filtrus pateiks jūsų DSL paslaugų teikėjas.
- Tipo plokštelė yra ant bazinės stotelės apatinės dalies.

3 Maitinimo adapterio galus prijunkite prie (tik kai komplekte yra keli rageliai):

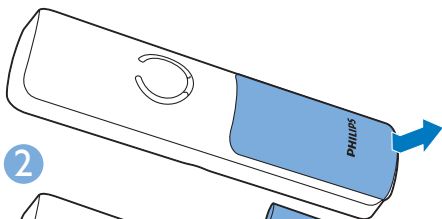
- nuolatinės srovės įvesties lizdo apatinėje ragelio įkroviklio dalyje.
- maitinimo lizdo sienoje.



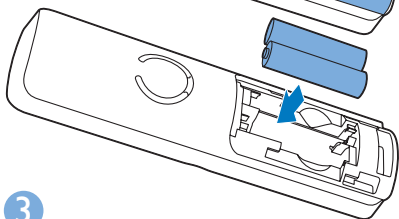
- 1 Maitinimo adapterio galus prijunkite prie:
  - nuolatinės srovės įvesties lizdo, esančio bazinės stotelės užpakalinėje dalyje;
  - maitinimo lizdo sienoje.
- 2 Linijos laido galus prijunkite prie:
  - telefono linijos lizdo bazinės stotelės užpakalinėje dalyje;
  - telefono linijos lizdo sienoje.

## Pridėtų baterijų įdėjimas

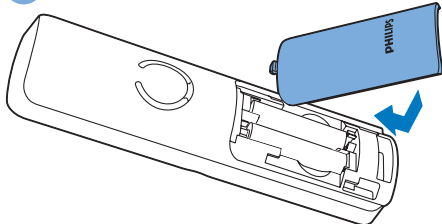
1



2



3



### ! Atsargiai

- Sprogimo pavojus! Saugokite baterijas nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių ar ugnies. Niekada baterijų nemeskite į ugnį.
- Naudokite tik pridedamas baterijas.
- Gali sutrumpėti baterijų eksploatavimo laikas! Niekada nenaudokite skirtingų gamintojų ar tipų baterijų.

### ☰ Pastaba

- Prieš pirmą naudojimą baterijas įkraukite 8 valandas.
- Įkraunant baterijas ragelis įkaista, tai normalu.

### ! Įspėjimas

- Dėdami baterijas į jų skyrių patikrinkite jų polius. Supainioję polius galite sugadinti gaminį.

## Telefono konfigūravimas (tai priklauso nuo šalies)

- 1 Kai pirmą kartą naudositės telefonu, pasirodys sveikimo pranešimas.
- 2 Paspauskite **MENU/OK**.

### Šalies / kalbos nustatymas

Pasirinkite šalį / kalbą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

➔ Šalies / kalbos nustatymas išsaugomas.

### ☰ Pastaba

- Šalies / kalbos nustatymo parinktis priklauso nuo gaminio įsigijimo šalies. Jei neparodomas pasveikinimo pranešimas, vadinasi, šalies / kalbos nustatymas jūsų šalyje jau yra nustatytas. Tada galite nustatyti datą ir laiką.

Kad iš naujo nustatytumėte kalbą, atlikite šiuos veiksmus.

- 1 Pasirinkite **[Tel. nustat.] > [Kalba]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 2 Pasirinkite kalbą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
➔ Nustatymas išsaugomas.

## Datos ir laiko nustatymas

### ✱ Patarimas

- Jei datą ir laiką norite nustatyti vėliau, paspauskite **REDIAL/C**, kad praleistumėte šį nustatymą.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Tel. nustat.] > [Data ir laikas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

- 3 Spauskite skaitmenų mygtukus, kad įvestumėte datą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Laiko nustatymo meniu rodomas ragelyje.
- 4 Spauskite skaitmenų mygtukus, kad įvestumėte laiką.
  - Jei laikas rodomas 12 valandų formatu, paspauskite  / , kad pasirinktumėte **[am]** arba **[pm]** (priklauso nuo šalies).
- 5 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.

## Nuotolinės prieigos PIN kodo keitimas

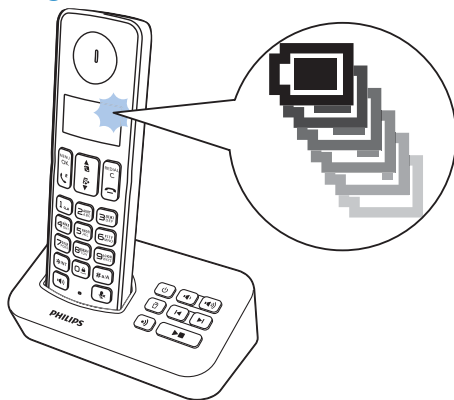


### Pastaba

- Numatytasis autoatsakiklio nuotolinės prieigos PIN kodas yra 0000. Turite jį pakeisti, kad užtikrintumėte saugumą.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Nuot. prieiga] > [Keisti PIN]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Įveskite senąjį PIN, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Įveskite naują PIN kodą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 5 Dar kartą įveskite naują PIN kodą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Ragelio įkrovimas



Įstatykite ragelį į bazinę stotelę, kad jį įkrautumėte. Ragelį tinkamai įstatę į bazinę stotelę išgirsite prisijungimo garsą.

↳ Ragelis pradeda krauti.



### Pastaba

- Prieš pirmą naudojimą baterijas įkraukite 8 valandas.
- Įkraunant baterijas ragelis įkaista, tai normalu.

Galite įjungti arba išjungti prijungimo toną (žr. 'Prijungimo tono nustatymas' puslapyje 22).

Dabar telefonas yra parengtas naudoti.

## Baterijos įkrovos lygio patikrinimas

Baterijos piktograma rodo esamą įkrovos lygį.



Kai ragelis nuimtas nuo bazinės stotelės / įkroviklio, juostelės rodo akumulatoriaus įkrovos lygį (visiškai įkrautas, vidutinis, žemas).



Kai ragelis yra prijungtas prie bazinės stotelės / įkroviklio, juostelės mirksi, kol baterija baigiama įkrauti.



Mirksi tuščios baterijos piktograma. Baterija beveik išseikvota ir ją reikia įkrauti.

Kai baterija išsikrauna, ragelis išsijungia. Jei kalbate telefonu, baterijai beveik išsikrovus pasigirsta įspėjamieji tonai. Po įspėjimo pokalbis nutraukiamas.

## Kas yra budėjimo režimas?

Telefono budėjimo režimas įjungiamas, kai jis nėra naudojamas. Budėjimo režimo ekrane rodomas ragelio pavadinimas arba data ir laikas, taip pat ragelio numeris.



### Patarimas

- Paspauskite ir laikykite **MENU/OK**, kad įjungtumėte ragelio pavadinimo arba laiko ir datos rodinius.

## Signalų stiprumo patikrinimas



Juostelių skaičius rodo ragelio ir bazinės stotelės ryšio būseną. Kuo daugiau juostelių, tuo geresnis ryšys.



- Prieš skambindami ar priimdami skambučius ir naudodamiesi telefono funkcijomis, patikrinkite, ar jis yra prijungtas prie bazinės stotelės.
- Jei kalbėdami telefonu išgirstate įspėjamuosius tonus, beveik išsikrovė ragelio baterija arba ragelis yra už veikimo diapazono ribų. Įkraukite bateriją arba paeikite arčiau bazinės stotelės.



### Pastaba

- Kai **ECO+** įjungtas, signalo stiprumas nerodomas.

## Įjunkite arba išjunkite ragelį.

Paspauskite ir laikykite , kad įjungtumėte arba išjungtumėte ragelį.

## 4 Skambučiai

### Pastaba

- Jei sutrinka maitinimo tiekimas, telefonu negalima skambinti pagalbos tarnyboms.

### Patarimas

- Prieš skambindami arba kalbėdami telefonu patikrinkite signalo stiprumą. (see 'Signalų stiprumo patikrinimas' on page 11)

## Skambinimas

Skambučius atlikti galite šiais būdais:

- Įprastas skambutis
- Skambutis iš anksto nustatytu numeriu
- Skambutis naudojant spartųjį rinkimo mygtuką

Skambinti taip pat galite naudodami perrinkimo sąrašą (žr. 'Perrinkti numerį' puslapyje 21), telefonų knygos sąrašą (žr. 'Skambinimas iš telefonų knygos' puslapyje 17) ir skambučių žurnalą (žr. 'Perskambinimas' puslapyje 20).

### Įprastas skambutis

- 1 Paspauskite  arba .
- 2 Surinkite telefono numerį.
  - ↳ Skambinama surinktu numeriu.
  - ↳ Parodoma dabartinio pokalbio trukmė.

### Skambutis iš anksto nustatytu numeriu

- 1 Surinkite telefono numerį.
  - Jei norite ištrinti skaitmenį, paspauskite **REDIAL/C**.
  - Jei norite įvesti tarpą, paspauskite ir palaikykite **#** arba.

- 2 Paspauskite  arba , jei norite skambinti.

### Pastaba

- Dabartinio skambučio trukmė rodoma pokalbio laikmatyje.
- Jei išgirstate įspėjamuosius tonus, vadinasi, beveik išsikrovė telefono baterija arba jis yra už veikimo diapazono ribų. Įkraukite bateriją arba paeikite arčiau stotelės.

## Atsiliepimas į skambutį

Kai priimamas skambutis, telefonas pradeda skambėti. Norėdami atsiliepti paspauskite  arba .

### Įspėjimas

- Kai ragelis skamba ar įjungiamas laisvų rankų režimas, nelaykite ragelio prie ausies, kad jos nepažeistumėte.

### Pastaba

- Skambintojo ID paslauga veikia tada, kai esate pasirašę skambintojo ID paslaugos sutartį su savo paslaugų teikėju.

### Patarimas

- Kai yra praleistas skambutis, rodomas pranešimas.

## Išjunkite skambutį visiems priimamiems skambučiams

Kai telefonas suskamba, paspauskite **REDIAL/C**.

## Skambučio baigimas

Skambučius užbaigti galite šiais būdais:

- Paspauskite .
- Įstatykite ragelį į bazinę stotelę ar įkrovimo laikiklį.

## Ausinės / garsiakalbio garsumo reguliavimas

Paspauskite  /  ir sureguliuokite garsumą pokalbio metu.

- ➔ Nustatomas ausinės / garsiakalbio garsumas, o telefonas grįžta į pokalbio ekraną.

## Mikrofono išjungimas

- 1 Skambučio metu paspauskite .
  - ➔ Telefono ekrane rodoma [Nutildyti].
  - ➔ Skambintojas jūsų negirdi, o jūs vis tiek jį girdite.
- 2 Dar kartą paspauskite , kad įjungtumėte mikrofoną.
  - ➔ Dabar galite kalbėtis su skambintoju.

## Garsiakalbio įjungimas arba išjungimas

Paspauskite .

## Antrojo skambučio atlikimas

 Pastaba

- Ši paslauga priklauso nuo tinklo.

- 1 Skambučio metu paspauskite .
  - ➔ Pirmasis skambutis atidedamas.
- 2 Surinkite antrąjį numerį.
  - ➔ Skambinama ekrane rodomu numeriu.

## Atsiliepimas į antrąjį skambutį

 Pastaba

- Ši paslauga priklauso nuo tinklo.

Kai girdimas periodinis signalas, pranešantis apie priimamą skambutį, į jį galite atsiliepti tokiais būdais:

- 1 Paspausti  ir **2<sup>AME</sup>**, kad atsilieptumėte į skambutį.
  - ➔ Pirmasis skambutis atidedamas, o jūs perjungiami į antrąjį skambutį.
- 2 Paspauskite  ir **1<sup>AM</sup>**, kad užbaigtumėte dabartinį skambutį ir atsilieptumėte į pirmąjį.

## Dviejų skambučių perjungimas

 Pastaba

- Ši paslauga priklauso nuo tinklo.

Paspauskite  ir **2<sup>AME</sup>**.

- ➔ Dabartinis skambutis atidedamas, o jūs perjungiami į kitą skambutį.

## Konferencinis skambutis su išoriniais skambintojais

 Pastaba

- Ši paslauga priklauso nuo tinklo ir šalies. Apie papildomus mokesčius teiraukitės paslaugų teikėjo.

Kai esate prisijungęs prie dviejų skambučių, paspauskite , tada **3<sup>AMP</sup>**.

- ➔ Du pokalbiai sujungiami ir sukuriamas konferencinis skambutis.

## 5 Vidinio tinklo ir konferenciniai skambučiai

Vidinio tinklo skambutis yra skambutis į kitą ragelį, su kuriuo naudojama ta pati bazinė stotelė. Konferenciniame skambutyje dalyvaujate jūs, kiti ragelių naudotojai ir išoriniai skambintojai.

### Skambinimas į kitą ragelį

#### Pastaba

- Jei bazinėje stotelėje yra tik 2 užregistruoti rageliai, paspauskite ir palaikykite **\*INT**, kad paskambintumėte į kitą ragelį.

- 1 Paspauskite ir palaikykite **\*INT**.  
↳ Parodomi vidiniame tinkle veikiantys rageliai.
- 2 Pasirinkite ragelio numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Suskamba pasirinktas ragelis.
- 3 Paspauskite  ant pasirinkto ragelio.  
↳ Sukuriamas vidinis tinklas.
- 4 Paspauskite **REDIAL/C** arba , jei norite atšaukti arba užbaigti vidinio tinklo skambutį.

#### Pastaba

- Jei pasirinktas ragelis yra užimtas, ragelio ekrane rodoma [Užimtas].

### Kai kalbate telefonu

Pokalbio metu galite perjungti iš vieno ragelio į kitą:

- 1 Paspauskite ir palaikykite **\*INT**.  
↳ Pokalbis su dabartiniu skambintoju atidedamas.
- 2 Pasirinkite ragelio numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Palaukite, kol skambučio gavėjas atsilieps.

### Pokalbių perjungimas

Paspauskite ir palaikykite **\*INT**, jei norite perjungti išorinį ir vidinio tinklo pokalbį.

### Skambučio perkėlimas

#### Pastaba

- Jei bazinėje stotelėje yra tik 2 užregistruoti rageliai, paspauskite ir palaikykite **\*INT**, kad perkeltumėte skambutį į kitą ragelį.

- 1 Pokalbio metu paspauskite ir palaikykite **\*INT**.  
↳ Parodomi vidiniame tinkle veikiantys rageliai.
- 2 Pasirinkite ragelio numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Kai skambučio gavėjas atsiliepia į skambutį, paspauskite .  
↳ Dabar skambutis yra perkeltas į pasirinktą ragelį.



## Konferencinio skambučio atlikimas

3 šalių konferencinis skambutis vyksta tarp jūsų, kito ragelio naudotojo ir išorinių skambintojų. Jam atlikti reikia dviejų ragelių, naudojančių tą pačią bazinę stotelę.

### Išorinio skambučio metu

- 1 Paspauskite ir palaikykite **\*INT**, jei norite atlikti vidinį skambutį.
  - ↳ Pokalbis su išoriniu skambintoju atidedamas.
  - ↳ Kelių ragelių modeliai: parodomi vidiniame tinkle veikiantys rageliai. Pereikite prie 2 veiksmo.
  - ↳ Dviejų ragelių modeliai: skamba kitas ragelis. Pereikite prie 3 veiksmo.
- 2 Pasirinkite arba įveskite ragelio numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Suskamba pasirinktas ragelis.
- 3 Paspauskite **↶<sup>R</sup>** ant pasirinkto ragelio.
  - ↳ Sukuriamas vidinis tinklas.
- 4 Pasirinkite **[Konferencija]**.
  - ↳ Dabar dalyvaujate 3 šalių konferenciniame skambutyje su išoriniu skambintoju ir pasirinktu rageliu.
- 5 Paspauskite **↶**, jei norite baigti konferencinį skambutį.

## Konferencinio skambučio metu

- 1 Paspauskite ir palaikykite **\*INT**, kad atidėtumėte išorinį skambutį ir grįžtumėte prie vidinio skambučio.
  - ↳ Išorinis pokalbis atidedamas.
- 2 Paspauskite ir palaikykite **\*INT** dar kartą, jei vėl norite atlikti konferencinį skambutį.



#### Pastaba

- Jei konferencinio skambučio metu vienas ragelis padedamas, kitas ragelis lieka prisijungęs prie išorinio skambučio.



#### Pastaba

- Paspauskite **↶<sup>R</sup>**, jei norite prisijungti prie vykstančio konferencinio skambučio naudodami kitą ragelį, jei **[Paslaugos] > [Konferencija]** nustatyta kaip **[Automatinis]**.

## 6 Tekstas ir numeriai

Tekstą ir numerius galite įvesti nurodydami ragelio pavadinimą, telefonų knygos įrašus ir kitus meniu elementus.

---

### Teksto ir numerių įvedimas

- 1 Jei norite įvesti reikiamą simbolį, raidžių ir skaitmenų klavišą paspauskite vieną arba kelis kartus.
- 2 Norėdami ištrinti simbolį, paspauskite **REDIAL/C**. Norėdami ištrinti visus simbolius, paspauskite ir palaikykite nuspaudę **REDIAL/C**. Paspauskite  ir , kad žymeklį perkeltumėte į kairę ar dešinę.
- 3 Paspauskite , kad pridėtumėte tarpą.



#### Pastaba

- Norėdami sužinoti apie simbolių ir skaičių klavišų išdėstymą, žr. skyrių „Priedas“.

---

### Didžiųjų ir mažųjų raidžių perjungimas

Pagal numatytuosius nustatymus pirmoji kiekvieno sakinio žodžio raidė yra didžioji, o kitos mažosios. Paspauskite ir laikykite nuspaudę **#A/a**, jei norite įjungti didžiąsias arba mažąsias raides.

## 7 Telefonų knyga

Šiame telefone yra telefonų knyga, kurioje galite saugoti iki 50 įrašų. Telefonų knygą galite pasiekti ragelyje. Kiekvienas įrašas turi pavadinimą iš ne daugiau kaip 14 simbolių ir ne ilgesnį kaip 24 skaitmenų numerį.

Yra 2 tiesioginės prieigos atmintys (1<sup>o</sup> ir 2<sup>o</sup> mygtukai). Atsižvelgiant į valstybę, mygtukai 1<sup>o</sup> ir 2<sup>o</sup> yra iš anksto nustatyti balso pašto numerio ir paslaugų teikėjo informacijos tarnybos numerio mygtukai. Budėjimo režimu paspaudus ir palaikius klavišą automatiškai renkamas išsaugotas telefono numeris.

### Telefonų knygos peržiūra



#### Pastaba

- Telefonų knygą vienu metu galite peržiūrėti tik viename ragelyje.

- 1 Paspauskite arba **MENU/OK** > [**Tel. knyga**] > [**Rodyti**], kad atidarytumėte telefonų knygos sąrašą.
- 2 Pasirinkite kontaktą ir peržiūrėkite esamą informaciją.

### Įrašo paieška

Telefonų knygoje įrašų galite ieškoti šiais būdais:

- Slinkti kontaktų sąrašą.
- Įvesti pirmąjį kontakto vardo raidę.

### Kontaktų sąrašo slinkimas

- 1 Paspauskite arba **MENU/OK** > [**Tel. knyga**] > [**Rodyti**], kad atidarytumėte telefonų knygos sąrašą.
- 2 Paspauskite ir , jei norite slinkti per telefonų knygos sąrašą.

### Pirmosios kontakto vardo raidės įvedimas

- 1 Paspauskite arba **MENU/OK** > [**Tel. knyga**] > [**Rodyti**], kad atidarytumėte telefonų knygos sąrašą.
- 2 Paspauskite raidžių ir skaitmenų mygtuką, kuris atitinka reikiamą simbolį.  
↳ Parodomas pirmasis šiuo simboliu prasidedantis įrašas.

### Skambinimas iš telefonų knygos

- 1 Paspauskite arba **MENU/OK** > [**Tel. knyga**] > [**Rodyti**], kad atidarytumėte telefonų knygos sąrašą.
- 2 Pasirinkite kontaktą iš telefonų knygos sąrašo.
- 3 Paspauskite <sup>R</sup>, jei norite skambinti.

### Telefonų knygos peržiūra skambučio metu

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. knyga**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite kontaktą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad peržiūrėtumėte numerį.

### Įrašo įtraukimas



#### Pastaba

- Jei telefonų knygos atmintis pilna, ragelio ekrane bus parodytas pranešimas. Ištrinkite kelis įrašus, kad galėtumėte įtraukti naujų.
- Telefonų knyga senąjį numerį pakeičia naujuoju.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.

- 2 Pasirinkite **[Tel. knyga] > [Pridėti naują]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Įveskite vardą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Įveskite numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Naujas įrašas išsaugomas.



#### Patarimas

- Paspauskite ir palaikykite **#\*\*#**, jei norite įterpti tarpą.
- Jei norite įvesti reikiamą simbolį, raidžių ir skaitmenų klavišą paspauskite vieną arba kelis kartus.
- Paspauskite **REDIAL/C**, jei norite ištrinti simbolį. Paspauskite / , jei žymeklį norite perkelti į kairę ar dešinę.

## Įrašo redagavimas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Tel. knyga] > [Redaguoti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite kontaktą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Redaguokite vardą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 5 Redaguokite numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Įrašas išsaugomas.

## Įrašo ištrynimasis

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Tel. knyga] > [Naikinti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

- 3 Pasirinkite kontaktą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 4 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Įrašas ištrinamas.

## Visų įrašų trynimasis

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Tel. knyga] > [Naikinti visus]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 3 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Visi įrašai (išskyrus 2 tiesioginės prieigos atminties įrašus) ištrinami.

## Tiesioginės prieigos atmintis

Turite 2 tiesioginės prieigos atmintis (1 ir 2 mygtukai). Jei norite automatiškai surinkti išsaugotą telefono numerį, veikiant budėjo režimui paspauskite ir palaikykite šiuos mygtukus. Pagal jūsų šalį 1 ir 2 mygtukai atitinkamai iš anksto nustatyti kaip **[1\_balso paštas]** (balso pašto numeris) ir **[2\_info. pasl.]** jūsų tinklo operatoriaus (informacijos tarnybos numeris).

## 8 Skambučių žurnalas

Skambučių žurnale saugoma skambučių istorija – visi praleisti ar priimti skambučiai. Priimamų skambučių istorijoje nurodomas skambintojo vardas ir numeris, skambučio data bei laikas. Šia funkcija galite naudotis, jei iš savo paslaugų teikėjo esate užsisakę skambintojo ID paslaugą.

Telefonas gali išsaugoti iki 20 skambučių įrašų. Skambučių žurnalo piktograma ragelio ekrane mirksi ir praneša jums apie neatsakytus skambučius. Jei skambintojas leidžia rodyti savo tapatybę, galite peržiūrėti jo vardą ar numerį. Skambučių įrašai rodomi chronologine tvarka, sąrašo viršuje rodomas vėliausiai priimtas skambutis.



### Pastaba

- Prieš perskambindami tiesiai iš skambučių sąrašo patikrinkite, ar numeris sąrašė yra galiojantis.

Piktogramos ekrane nurodys, ar yra praleistų / priimtų skambučių.

| Piktogramos | Aprašas                                                                                                                          |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Rodoma nuolat, kai naršote po priimamus skambučius skambučių žurnale.                                                            |
|             | Pradeda mirksėti, kai yra naujas praleistas skambutis.<br>Rodoma nuolat, kai naršote po praleistus skambučius skambučių žurnale. |

## Skambučių sąrašo tipas

Galite nustatyti, ar norite peržiūrėti visus priimamus skambučius ar praleistus skambučius iš šio meniu.

### Pasirinkite skambučių sąrašo tipą

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Skamb. s. tip.]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite parinktį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

### Skambučių įrašų peržiūra

- 1 Paspauskite .  
↳ Parodomas priimamų skambučių žurnalas.
- 2 Pasirinkite įrašą, tada paspauskite **MENU/OK**, ir pasirinkite **[Rodyti]**, kad peržiūrėtumėte esamą informaciją.

### Skambučio įrašo išsaugojimas telefonų knygoje

- 1 Paspauskite .  
↳ Parodomas priimamų skambučių žurnalas.
- 2 Pasirinkite įrašą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkti **[Išsaug. numerį]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Įveskite ir redaguokite vardą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 5 Įveskite ir redaguokite numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Įrašas išsaugomas.

---

## Perskambinimas

- 1 Paspauskite .
- 2 Pasirinkite įrašą iš sąrašo.
- 3 Paspauskite , jei norite skambinti.

---

## Skambučio įrašo ištrynimasis

- 1 Paspauskite 
  - ↳ Parodomas priimamų skambučių žurnalas.
- 2 Pasirinkite įrašą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkti **[Naikinti]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 4 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.
  - ↳ Įrašas ištrinamas.

---

## Visų skambučių įrašų ištrynimasis

- 1 Paspauskite 
  - ↳ Parodomas priimamų skambučių žurnalas.
- 2 Paspauskite **MENU/OK**, jei norite įjungti parinkčių meniu.
- 3 Pasirinkti **[Naikinti visus]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 4 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.
  - ↳ Ištrinami visi įrašai.

## 9 Perrinkimo sąrašas

Perrinkimo sąraše saugoma rinktų numerių skambučių istorija. Jame nurodomi vardai ir (arba) numeriai, kuriais skambinate. Šis telefonas gali išsaugoti iki 10 perrinkimo įrašų.

### Perrinkimo įrašų peržiūra

Paspauskite **REDIAL/C**.

### Perrinkti numerį

- 1 Paspauskite **REDIAL/C**.
- 2 Pasirinkite įrašą ir paspauskite **↵**.  
↳ Skambinama surinktu numeriu.

### Skambučio įrašo išsaugojimas telefonų knygoje

- 1 Paspauskite **REDIAL/C**, kad atidarytumėte rinktų numerių sąrašą.
- 2 Pasirinkite įrašą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkti **[Išsaug. numerį]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Įveskite ir redaguokite vardą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 5 Įveskite ir redaguokite numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Įrašas išsaugomas.

### Perrinkimo įrašo ištrynimasis

- 1 Paspauskite **REDIAL/C**, kad atidarytumėte rinktų numerių sąrašą.
- 2 Pasirinkite įrašą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Naikinti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 4 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Įrašas ištrinamas.

### Visų perrinkimo įrašų ištrynimasis

- 1 Paspauskite **REDIAL/C**, kad atidarytumėte rinktų numerių sąrašą.
- 2 Pasirinkti **[Naikinti visus]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 3 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Ištrinami visi įrašai.

# 10 Telefono nustatymai

Kad pritaikytumėte telefoną savo poreikiams, galite keisti nustatymus.

## Garso nustatymai

### Ragelio melodijos garsumo nustatymas

Galite rinktis iš 5 melodijos garsumo lygių arba [Išjungtas].

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Garsai**] > [**Skamb. garsum.**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite garsumo lygį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

### Ragelio melodijos nustatymas

Galite rinktis iš 10 melodijų.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Garsai**] > [**Skamb. tonai**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite melodiją, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Klaviatūros tono nustatymas

Klaviatūros tonas yra garsas, kuris girdimas paspaudus ragelio klavišus.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Garsai**] > [**Mygtukų tonas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite [**Ijungtas**]/[**Išjungtas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Prijungimo tono nustatymas

Prijungimo tonas yra garsas, kuris girdimas įstačius ragelį į bazinę stotelę ar įkroviklį.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Garsai**] > [**Pr. dok. ton.**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite [**Ijungtas**]/[**Išjungtas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Senkančio akumulatoriaus signalo nustatymas

Senkančio akumulatoriaus signalas – tai garsas, kurį girdite, kai akumulatorius senka ir jį reikia įkrauti.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Garsai**] > [**Bater. tonas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite [**Ijungtas**]/[**Išjungtas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.



## ECO+ režimas

Ijungus **ECO+** režimą, pašalinama ragelio ir stotelės spinduliuotė veikiant budėjimo režimui.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**ECO+ režimas**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite [**Ijungtas**]/[**Išjungtas**] ir paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Nustatymas išsaugomas.
  - ↳ **ECO+** parodomas budėjimo režimu.



### Pastaba

- Įsitikinkite, kad visi rageliai, registruoti bazinei stotelei, yra D200/D205, kad **ECO+** funkcija veiktų tinkamai.
- Ijungus **ECO+** sumažėja budėjimo laikas. Taip yra todėl, kad nustatius **ECO+** režimą bazinė stotelė neperduoda jokio signalo veikiant budėjimo režimui; todėl ragelis turi „klausyti“ bazinės stotelės signalų dažniau, kad aptiktų įeinančius skambučius ar kitas bazinės stotelės užklausas. Ilgiau užtruks norint pasinaudoti tokiomis funkcijomis kaip skambučių nustatymas, skambučių žurnalas, ieška ir telefonų knygos naršymas. Ragelis neįspės jūsų, jei dings maitinimas ar jis bus už veikimo diapazono ribų.

## Datos ir laiko nustatymas

Daugiau informacijos rasite skyriaus „Pradžia“ dalyje „Datos ir laiko nustatymas“.

## Rodymo kalbos nustatymas



### Pastaba

- Šia funkcija galima naudotis tik modeliuose, kuriuose palaikomos kelios kalbos.
- Esamos kalbos priklauso nuo šalies.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Kalba**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite kalbą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Nustatymas išsaugomas.

## Ragelio pavadinimas

Ragelio pavadinimas gali būti ne ilgesnis nei 14 simbolių. Jis rodomas ragelio ekrane, kai jis veikia budėjimo režimu.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite [**Tel. nustat.**] > [**Tel. pavad.**], tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Įveskite arba redaguokite pavadinimą. Jei norite ištrinti simbolį, paspauskite **REDIAL/C**.
- 4 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.
  - ↳ Nustatymas išsaugomas.

# 11 Telefono autoatsakiklis

## Pastaba

- Yra tik D205 modeliuose.

Jūsų telefone yra autoatsakiklis, kurį įjungus įrašomi praleisti skambučiai. Galite nuotoliniu būdu prisijungti prie autoatsakiklio, ir pakeisti nustatymus naudodamiesi ragelyje esančiu autoatsakiklio meniu.

Kai įsijungia autoatsakiklis, pradeda šviesti bazinės stotelės mygtukas ►■.

## Autoatsakiklio įjungimas arba išjungimas

Autoatsakiklį galite įjungti arba išjungti naudodami bazinę stotelę arba ragelį.

### Naudojant ragelį

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Atsil. balsu]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Tik atsakyti]/[Iraš. taip pat]/[Išjungtas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

### Naudojant bazinę stotelę

Paspauskite **⏻**, kad autoatsakiklį įjungtumėte arba išjungtumėte budėjimo režimu.

## Pastaba

- Kai autoatsakiklis įjungtas, jis telefonui suskambus tam tikrą kartų skaičių pagal skambučio atidėjimo nustatymą atsiliepia į praleistus skambučius.

## Autoatsakiklio kalbos nustatymas

### Pastaba

- Šia funkcija galima naudotis tik modeliuose, kuriuose palaikomos kelios kalbos.

Autoatsakiklio kalba yra skirta pranešimams.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Balso kalba]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite kalbą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Atsiliepimo režimo nustatymas

Galite nustatyti autoatsakiklį ir pasirinkti, ar skambintojai galės palikti žinutes. Pasirinkite **[Iraš. taip pat]**, jei norite leisti skambintojams palikti žinutes. Pasirinkite **[Tik atsakyti]**, jei nenorite leisti skambintojams palikti žinučių.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Atsil. balsu]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite atsiliepimo režimą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

### Pastaba

- Jei atmintis pilna, automatiškai įjungiamas autoatsakiklio **[Tik atsakyti]** režimas.

## Pranešimai

Pranešimas yra žinutė, kurią girdi skambintojas, kai atsiliepia autoatsakiklis. Autoatsakiklyje yra 2 iš anksto įrašyti pranešimai: **[Įraš. taip pat]** ir **[Tik atsakyti]**.

### Pranešimo įrašymas

Didžiausias pranešimo ilgis yra 3 minutės. Naujai įrašytu pranešimu automatiškai pakeičiamas senasis.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Pranešimas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Tik atsakyti]** arba **[Įraš. taip pat]**, tada paspauskite **MENU/OK**, norėdami patvirtinti.
- 4 Pasirinkti **[Įrašyti]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 5 Įrašymą pradėkite po pytelėjimo. Kalbėkite arti mikrofono.
- 6 Paspauskite **MENU/OK**, jei norite sustabdyti įrašymą, arba įrašymas bus sustabdytas po 3 minučių.  
↳ Naujai įrašytą pranešimą galite išklausyti ragelyje.



#### Pastaba

- Įrašydami pranešimą būtinai kalbėkite arti mikrofono.

### Pranešimo išklausymas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Pranešimas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

- 3 Pasirinkite **[Tik atsakyti]** arba **[Įraš. taip pat]**, tada paspauskite **MENU/OK**, norėdami patvirtinti.
- 4 Pasirinkti **[Išklausyti]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Galite išklausyti dabartinį pranešimą.



#### Pastaba

- Atsiliepie į priimamą skambutį pranešimo išklausyti nebegalite.

### Numatytojo pranešimo atkūrimas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Pranešimas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Įraš. taip pat]** arba **[Tik atsakyti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 4 Pasirinkti **[Naud. numatyt.]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 5 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Numatytasis pranešimas atkurtas.

### Gaunamos žinutės

Kiekviena žinutė gali būti iki 3 minučių trukmės. Kai gaunate naujų žinučių, autoatsakiklyje pradeda mirksėti naujų žinučių indikatorius, o ragelio ekrane rodomas pranešimas.



#### Pastaba

- Jei atsiliepsite, kai skambintojas palieka pranešimą, įrašymas bus nutrauktas, jūs galėsite kalbėtis su skambintoju tiesiogiai.



## Pastaba

- Jei atmintis pilna, autoatsakiklis automatiškai perjungiamas į **[Tik atsakyti]**. Ištrinkite senas žinutes, kad galėtumėte priimti naujų.

## Gautų žinučių perklausa

Priimtas žinutes galite išklausti tolia tvarka, kokia jos buvo įrašytos.

### Naudojant bazinę stotelę

- Jei norite pradėti / stabdyti perklausą, paspauskite **▶**.
- Jei norite reguliuoti garsumą, paspauskite **◀** / **▶**.
- Jei norite paleisti ankstesnę žinutę / pakartoti dabartinę žinutę, paspauskite **◀**.
- Jei norite paleisti kitą žinutę, paspauskite **▶**.
- Jei norite ištrinti dabartinę žinutę, paspauskite **⌫**.



## Pastaba

- Ištrintų žinučių negalima atkurti.

### Naudojant ragelį

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Išklausti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
  - ↳ Paleidžiamos naujos žinutės. Jei nėra naujų žinučių, paleidžiamos senosios.
- Paspauskite **REDIAL/C**, jei norite sustabdyti perklausą.
- Paspauskite **MENU/OK**, jei norite įjungti parinkčių meniu.
- Paspauskite **🔊** / **🔇**, jei norite padidinti / sumažinti garsumą.

## Priimtų žinučių trynimas

### Naudojant bazinę stotelę

Klausydami žinutės paspauskite **⌫**.  
↳ Ištrinama dabartinė žinutė.

### Naudojant ragelį

- 1 Klausydami žinutės paspauskite **MENU/OK**, kad įjungtumėte parinkčių meniu.
- 2 Pasirinkti **[Naikinti]**, tada paspausti **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ištrinama dabartinė žinutė.

## Senų priimtų žinučių trynimas

Bazinėje stotelėje, esant budėjimo režimui, paspauskite ir laikykite **⌫**.  
↳ Visam laikui ištrinamos visos senos žinutės.

### Naudojant ragelį

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Naikinti visus]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 3 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Visam laikui ištrinamos visos senos žinutės.



## Pastaba

- Galite ištrinti tik perskaitytas žinutes. Ištrintų žinučių negalima atkurti.

## Skambėjimo atidėjimo nustatymas

Galite nustatyti, kiek kartų suskambės telefonas prieš į skambutį atsiliepiant autoatsakikliui.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Skamb. užlaik.]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite naują nustatymą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.



### Pastaba

- Prieš naudodami šią funkciją būtinai įjunkite autoatsakiklį.



### Patarimas

- Kai prie autoatsakiklio jungiatės nuotoliniu būdu, skambėjimo atidėjimą rekomenduojama nustatyti **[Jun. mo. taup.]** režimu. Tai taupus žinučių tvarkymo būdas. Kai yra naujų žinučių, autoatsakiklis atsiliepia į skambutį po 3 skambučių; kai žinučių nėra, atsiliepiama po 5 skambučių.

## Nuotolinė prieiga

Autoatsakikliu galite naudotis nebūdami namuose. Tiesiog paskambinkite į savo telefoną mygtukiniu telefonu ir įveskite 4 skaitmenų PIN kodą.



### Pastaba

- Nuotolinės prieigos PIN kodas sutampa su sistemos PIN. Iš anksto nustatytas PIN yra 0000.

## Nuotolinės prieigos įjungimas / išjungimas

Nuotolinę prieigą prie autoatsakiklio galite leisti arba blokuoti.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Atsakiklis] > [Nuot. prieiga]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Įjungtas]/[Išjungtas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## PIN kodo keitimas

Daugiau informacijos rasite skyriaus „Pradžią“ dalyje „Nuotolinės prieigos PIN kodo keitimas“.

## Nuotolinė prieiga prie autoatsakiklio

- 1 Paskambinkite namų numeriu naudodami mygtukinį telefoną.
- 2 Išgirdę pranešimą įveskite #.
- 3 Įveskite PIN kodą.  
↳ Dabar jums suteikta prieiga prie autoatsakiklio ir galite išklausti naujas žinutes.



### Pastaba

- Turite 2 bandymus įvesti teisingą PIN kodą, tada ragelis bus padėtas.

- 4 Paspauskite klavišą, kad būtų atlikta funkcija. Toliau pateikiamoje nuotolinės prieigos komandų lentelėje nurodytos prieinamos funkcijos.



### Pastaba

- Kai žinučių nėra, 8 sekundes nepaspaudus jokio klavišo pokalbis automatiškai nutraukiamas.

## Nuotolinės prieigos komandos

| Klavišas | Funkcija                                                              |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1        | Pakartoti dabartinę arba išklaudyti ankstesnę žinutę.                 |
| 2        | Išklaudyti žinutes.                                                   |
| 3        | Pereiti prie kitos žinutės.                                           |
| 6        | Ištrinti dabartinę žinutę.                                            |
| 7        | Ijungti autoatsakiklį.<br>(funkcija neveikia, kai klausote žinučių).  |
| 8        | Stabdyti žinutės perklausą.                                           |
| 9        | Išjungti autoatsakiklį.<br>(funkcija neveikia, kai klausote žinučių). |

## LED indikatoriaus veikimas bazinėje stotelėje

Toliau esančioje lentelėje įvairiais LED indikatoriaus veikimo būdais bazinėje stotelėje nurodoma esama būseną.

| LED indikatorius | Žinutės būsena                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dega nuolatos    | <ul style="list-style-type: none"><li>Nėra naujų žinučių ir atmintis nėra užpildyta.</li><li>Ragelis yra įjungtas.</li><li>Ijunkite pranešimų režimą</li></ul>                                                                                                   |
| Mirksi           | <ul style="list-style-type: none"><li>Yra nauja žinutė ir atmintis nėra užpildyta.</li><li>Priimamas skambutis.</li><li>Priimamos žinutės / pranešimo įrašymas.</li><li>Žinutės leidimas.</li><li>Nuotolinė prieiga / žinučių išsklausymas per ragelį.</li></ul> |
| Mirksi (greitai) | <ul style="list-style-type: none"><li>Nėra naujų žinučių ir atmintis yra užpildyta</li><li>Ijunkite registracijos režimą</li></ul>                                                                                                                               |

# 12 Paslaugos

Telefonas palaiko įvairias funkcijas, kurios padeda priimti ir tvarkyti skambučius.

## Skambučių sąrašo tipas

Galite nustatyti, ar norite peržiūrėti visus priimamus skambučius ar praleistus skambučius iš šio meniu.

### Pasirinkite skambučių sąrašo tipą

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Skamb. s. tip.]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite parinktį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

## Automatinė konferencija

Jei norite prisijungti prie išorinio skambučio naudodami kitą ragelį, paspauskite .



#### Pastaba

- Ši funkcija veikia tik modeliuose su keliais telefono rageliais.

## Automatinės konferencijos aktyvinimas / išjungimas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Konferencija]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

- 3 Pasirinkite **[Automatinis]/[Išjungtas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Skambintojo ID / AOH

Galite nustatyti, kad priimant skambutį ragelyje būtų priimama ir rodoma skambintojo informacija.

### Skambintojo informacijos rodymo aktyvinimas / išjungimas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Caller ID/AOH]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Automatinis]/[AOH įj.]/[AOH išj.]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

### Skambintojo numerio ilgio nustatymas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Caller ID/AOH] > [SID skaitmenys]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite naują nustatymą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Tinklo tipas

### Pastaba

- Ši funkcija priklauso nuo šalies. Šia funkcija galima naudotis tik modeliuose, kuriuose palaikomas tinklo tipas.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Tinklo tipas]**, tada paspauskite **MENU/OK**.
- 3 Pasirinkite tinklo tipą, tada paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Automatinis prefiksas

Ši funkcija patikrina ir suformatuoja siunčiamų skambučių numerius prieš jais skambinant. Prefikso numeris gali pakeisti aptikimo numerį, kurį nustatėte meniu. Pavyzdžiui, 604 nustatėte kaip aptikimo numerį, o 1250 – kaip prefiksą. Pavyzdžiui, skambinant numeriu 6043338888, telefone numeris pakeičiamas į 12503338888.

### Pastaba

- Didžiausias aptikimo numerio ilgis yra 10 skaitmenų. Didžiausias automatinio prefikso numerio ilgis yra 10 skaitmenų.
- Ši funkcija priklauso nuo šalies.

## Automatinio prefikso nustatymas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Aut. prefiksas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Įveskite aptikimo numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.

- 4 Įveskite prefikso numerį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

### Pastaba

- Jei norite įvesti tarpą, paspauskite ir palaikykite **#\*\*#**.
- Jei nustatysite prefikso numerį, o aptikimo numerį paliksite tuščią, prefikso numeris bus pridėdamas prie visų siunčiamų skambučių.
- Ši funkcija neveikia, jei surinktas numeris prasideda \* ir #.

## Atšaukimo trukmės pasirinkimas

Prieš atsiliepdami į antrą skambutį, pasirūpinkite, kad būtų nustatytas tinkamas atšaukimo laikas. Paprastai telefone jau yra nustatyta atšaukimo trukmė. Galite rinktis iš 3 parinkčių: **[Trumpas]**, **[Vidutiniškas]** ir **[Ilgas]**. Prieinamų parinkčių skaičius priklauso nuo šalies. Išsamios informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Atšauk. laikas]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite parinktį, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Rinkimo režimas

### Pastaba

- Šia funkcija galima naudotis tik modeliuose, kurie palaiko toninį ir pulsinį rinkimą.

Rinkimo režimas yra jūsų šalyje naudojamas telefono signalas. Telefonas palaiko toninį (DTMF) ir pulsinį (sukamąjį) rinkimą. Išsamios informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.



## Rinkimo režimo nustatymas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Nr. rink. rež.]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite rinkimo režimą, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Nustatymas išsaugomas.



### Pastaba

- Jei nustatytas pulsinis telefono rinkimo režimas, skambučio metu paspauskite **\*INT**, kad laikinai įjungtumėte toninį režimą. Šiam skambučiui įvesti skaitmenys išsiunčiami kaip toninis signalas.

## Automatinis laikrodis



### Pastaba

- Ši paslauga priklauso nuo tinklo.
- Prieš naudodamiesi šia funkcija, įsitikinkite, kad užsisakėte skambintojo ID paslaugą.

Ši funkcija telefono laiką ir datą automatiškai sinchronizuoja su viešuoju telefono tinklu (PSTN). Kad data būtų sinchronizuojama, įsitikinkite, ar nustatyti esami metai.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Aut. laikrodis]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Pasirinkite **[Ij.]/[Išj.]**. Paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Nustatymas išsaugomas.

## Papildomų ragelių registravimas

Bazinėje stotelėje galite užregistruoti papildomų ragelių. Bazinėje stotelėje galite užregistruoti iki 4 ragelių.

- 1 Ragelyje paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Iregistruoti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Bazinėje stotelėje paspauskite ir 5 sekundes laikykite **••**.
- 4 Įveskite sistemos PIN. Paspauskite **REDIAL/C** ir atlikite pataisymus. Tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte PIN kodą.



### Pastaba

- Jei naudojate modelius, kuriuose įrengtas autoatsakiklis, išgirsite patvirtinimo pytelėjimą.

↳ Registravimas bus baigtas per mažiau nei 2 minutes. Bazinė stotelė rageliui automatiškai priskirs ragelio numerį.



### Pastaba

- Jei PIN neteisingas arba per tam tikrą laiką neaptinkama bazinė stotelė, ragelio ekrane parodomas pranešimas. Jei užregistruoti nepavyksta, pakartokite anksčiau pateiktus veiksmus.
- Iš anksto nustatytas PIN yra 0000. Jo keisti negalima.

---

## Ragelių išregistravimas

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Išregistruoti]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.
- 3 Įveskite sistemos PIN. (Iš anksto nustatytas PIN kodas yra 0000). Paspauskite **REDIAL/C**, kad pašalintumėte numerį.
- 4 Pasirinkite norimo išregistruoti ragelio numerį.
- 5 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Ragelis išregistruojamas.



### Patarimas

- Ragelio numeris budėjimo režimu rodomas šalia ragelio pavadinimo.

---

## Numatytųjų nustatymų atkūrimas

Galite atkurti telefono nustatymų pradines gamykloje nustatytas reikšmes.

- 1 Paspauskite **MENU/OK**.
- 2 Pasirinkite **[Paslaugos] > [Nustatyti vėl]**, tada paspauskite **MENU/OK**, kad patvirtintumėte.  
↳ Ragelio ekrane parodomas prašymas patvirtinti.
- 3 Jei norite patvirtinti, paspauskite **MENU/OK**.  
↳ Iš naujo nustatomi visi nustatymai.

# 13 Techniniai duomenys

## Bendrosios specifikacijos ir funkcijos

- Pokalbių trukmė: 16 val.
- Budėjimo laikas: 180 val.
- Diapazonas viduje: 50 metrų
- Diapazonas lauke: 300 metrų
- Telefonų knygos sąrašas, kurį sudaro 50 įrašų
- Perrinkimo sąrašas, kurį sudaro 10 įrašų
- Skambučių žurnalas, kurį sudaro 20 įrašų
- Atsakiklis, iki 25 minučių įrašymo laiko
- Standartinis skambintojo atpažinimo palaikymas: FSK, DTMF

## Baterija

- „Philips“: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh įkraunamos baterijos

## Maitinimo adapteris

Bazinė stotelė ir įkroviklis

- „Philips“: MN-A102-E130, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 200 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: S003IV0600040, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 150 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: MN-A102-U130, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 200 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: S003IB0600040, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 150 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: MN-A102-L130, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 200 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: S003IU0600040, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 150 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: MN-A102-B130, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 200 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: S003ID0600040, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 150 mA, išvestis: 6 V, 400 mA
- „Philips“: MN-A102-I130, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 200 mA, išvestis: 6 V, 400 mA

- „Philips“: S003IA0600040, įvestis: 100–240 V, 50/60 Hz, 150 mA, išvestis: 6 V, 400 mA

## Energijos sąnaudos

- Energijos sąnaudos veikiant budėjimo režimui: apytiksl. 0,70 W (D200), 0,75 W (D205)

## Svoris ir matmenys (D200)

- Ragelis: 115,8 g
- 158,2 x 47 x 26,6 mm (A x P x G)
- Bazinė stotelė: 95,6 gramų
- 68 x 121,4 x 45,2 mm (A x P x G)
- Įkroviklis: 51,2 g
- 68 x 70,7 x 45,2 mm (A x P x G)

## Svoris ir matmenys (D205)

- Ragelis: 115,8 g
- 158,2 x 47 x 26,6 mm (A x P x G)
- Bazinė stotelė: 104,8 gramų
- 68 x 121,4 x 45,2 mm (A x P x G)
- Įkroviklis: 51,2 g
- 68 x 70,7 x 45,2 mm (A x P x G)

# 14 Pranešimas

## Atitikties deklaracija

„Philips Consumer Lifestyle“ patvirtina, kad D200/D205 atitinka pagrindinius ir kitus susijusius 1999/5/EB direktyvos nuostatų reikalavimus. Atitikties deklaraciją rasite [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Šis gaminys buvo suprojektuotas, išbandytas ir pagamintas laikantis Europos radijo ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvos 1999/5/EB.

## Atitinka GAP standartą

GAP standartu užtikrinama, kad visi DECT™ GAP rageliai ir bazinės stotelės atitinka minimalius veikimo standartus neatsižvelgiant į jų modelį. Ragelis ir bazinė stotelė atitinka GAP reikalavimus, vadinas, juose yra šios funkcijos: ragelio užregistravimas, prisijungimas prie linijos, skambinimas ir skambučio priėmimas. Išplėstinėmis funkcijomis negalėsite naudotis, jei juos naudosite su kito modelio įrenginiais. Norėdami užregistruoti ir naudoti šį ragelį su GAP reikalavimus atitinkančia kito modelio bazine stotele, pirmiausia įvykdysite gamintojo nurodymuose pateikiamus veiksmus, tada užregistruokite ragelį atlikdami šiame vadove pateikiamus veiksmus. Jei bazinėje stotelėje norite užregistruoti kito modelio ragelį, įjunkite bazinės stotelės registravimo režimą, tada vykdykite ragelio gamintojo instrukcijose pateikiamus nurodymus.

## Atitikimas EMF

„Koninklijke Philips Electronics N.V.“ gamina ir parduoda daugybę naudotojams skirtų gaminių, kurie bendrai, kaip bet kuris

elektroninis aparatas, pasižymi savybe priimti elektromagnetinius signalus.

Vienas iš svarbiausių „Philips“ verslo principų – atlikti visus reikalingus savo gaminių sveikatos ir saugos matavimus, kad jie atitiktų visus taikomus teisėtus reikalavimus ir gaminių gamavimo metu taikomus EMF standartus.

„Philips“ įsipareigoja kurti, gaminti ir parduoti gaminius, kurie neturi jokio sveikatai kenksmingo poveikio. „Philips“ patvirtina, kad jei jų gaminiai tinkamai naudojami pagal numatytą paskirtį, jie yra saugūs, atsižvelgiant į šiandien turimus mokslinius įrodymus.

„Philips“ aktyviai dalyvauja sudarant tarptautinius EMF ir saugos standartus; tai leidžia „Philips“ geriau numatyti tolesnius normavimo proceso etapus ir iš karto juos pritaikyti savo produktams.

## Senų gaminių ir maitinimo elementų išmetimas



Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.



Jei matote perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolį, pritvirtintą prie gaminio, tai reiškia, kad gaminiui galioja Europos direktyva 2002/96/EB. Sužinokite, kokia taikoma vietinė atskira elektros ir elektroninių gaminių surinkimo sistema.

Laikykites nustatytų vietinių taisyklių ir neišmeskite senų gaminių su kitomis buitinėmis atliekomis.

Tinkamas seno gaminio išmetimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Gaminyje yra maitinimo elementai, kuriems galioja Europos direktyva 2006/66/EB, ir jų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Sužinokite, kokios taikomos vietinės atskiro maitinimo elementų surinkimo taisyklės, nes tinkamas išmetimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Jei ant gaminio yra šis logotipas, vadinasi, buvo atliktas mokėjimas susijusiai nacionalinei perdirbimo sistemai.

### **Informacija apie aplinkos apsaugą**

Nenaudojamos jokios nereikalingos pakuotės. Naudojamą pakuotę galima lengvai išskirstyti į tris medžiagas: kartoną (dėžutė), polistireno putplastį (paminkštinimas) ir polietileną (maišeliai, apsauginis minkštas lapelis.)

Įsigyta sistema yra pagaminta iš medžiagų, kurias galima perdirbti ir panaudoti dar kartą, jei ją išrinks specializuota įmonė. Laikykitės vietinių pakuočių, naudotų baterijų ir senos įrangos išmetimo taisyklių.

# 15 Dažnai užduodami klausimai

## Ekrane nerodomas signalo juostelės.

- Ragelis yra už veikimo diapazono ribų. Perkelkite jį arčiau bazinės stotelės.
- Jei ragelio ekrane rodoma [Išregistruotas], užregistruokite ragelį.



### Patarimas

- Jei reikia daugiau informacijos, žr. skyriaus „Paslaugos“ dalį „Papildomų ragelių registravimas“.

## Ką daryti, jei bazinėje stotelėje nepavyksta susieti (užregistruoti) papildomų ragelių?

Pilna bazinės stotelės atmintis. Išregistruokite nenaudojamus ragelius ir bandykite dar kartą.



### Patarimas

- Daugiau informacijos rasite skyriaus „Paslaugos“ dalyje „Ragelių išregistravimas“.

## Mano ragelis veikia paieškos režimu, ką daryti?

- Įsitikinkite, kad bazinė stotelė turi maitinimo šaltinį.
- Priregistruokite ragelį bazinei stotelei.
- Laikykite ragelį arčiau bazinės stotelės.

## Pasirinkau netinkamą kalbą, kurios negaliu perskaityti, ką daryti?

- 1 Paspauskite  ir grįžkite į budėjimo režimo ekraną.
- 2 Paspauskite **MENU/OK** ir atidarykite pagrindinio meniu ekraną.
- 3 Pasirinkite **[Tel. nustat.] > [Kalba]**, tada ekrane pasirodys vienas iš šių tekstų:

Настр. телеф. > Язык

Telefono nustatymas > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tāl. iestat. > Valoda

- 4 Pasirinkite ir paspauskite kalbą.

- 5 Pasirinkite savo kalbą.

## Ragelis praranda ryšį su pagrindu arba skambinant iškreipiamas garsas.

Patikrinkite, ar neįjungtas režimas **ECO+**.

Išjunkite jį, kad padidintumėte ragelio diapazoną ir mėgautis geriausiomis skambinimo sąlygomis.

## Nėra rinkimo signalo

- Patikrinkite telefono jungtis.
- Ragelis yra už veikimo diapazono ribų. Perkelkite jį arčiau bazinės stotelės.

## Nėra prijungimo tono

- Ragelis netinkamai įstatytas į bazinę stotelę / įkroviklį.
- Nešvarūs įkrovimo kontaktai. Pirmiausia atjunkite maitinimo šaltinį, tada drėgna šluoste nuvalykite kontaktus.

## Nepavyksta pakeisti balso pašto nustatymų, ką daryti?

Balso pašto paslaugą tvarko jūsų paslaugų teikėjas, bet ne telefonas. Kreipkitės į paslaugų teikėją, kad jis pakeistų nustatymus.

## Ragelį įstačius į įkroviklį jis nekraunamas.

- Įsitikinkite, kad baterijos yra tinkamai įstatytos.
- Įsitikinkite, ar ragelis tinkamai įstatytas į įkroviklį. Baterijos piktograma kraunant keičiasi.
- Įsitikinkite, ar įjungtas stotelės tonas. Ragelį tinkamai įstatę į bazinę stotelę išgirsite prijungimo garsą.
- Nešvarūs įkrovimo kontaktai. Pirmiausia atjunkite maitinimo šaltinį, tada drėgna šluoste nuvalykite kontaktus.

- Netinkamos naudoti baterijos. Įsigykite naujas baterijas iš savo pardavėjo.

### Neveikia

- Įsitinkite, kad baterijos įkrautos.
- Įsitinkite, kad tiekiamas maitinimas ir kad telefonas prijungtas.

### Blogas garsas (girdimas girgždesys, aidas ir pan.)

- Ragelis yra beveik už veikimo diapazono ribų. Perkelkite jį arčiau bazinės stotelės.
- Telefonui trukdo netoliese esantys elektros prietaisai. Perkelkite bazinę stotelę toliau nuo jų.
- Telefonas yra patalpoje storomis sienomis. Perkelkite bazinę stotelę toliau nuo jų.

### Ragelis neskamba.

Įsitinkite, kad įjungta telefono melodija.

### Nerodomas skambintojo ID.

- Paslauga neįjungta. Kreipkitės į savo paslaugų teikėją.
- Skambintojo informacija sulaikoma arba neprieinama.



#### Pastaba

- Jei anksčiau pateikti sprendimai nepadeda, atjunkite ragelį ir bazinės stotelės maitinimą. Pabandykite dar kartą po 1 minutės.

# 16 Priedas

## Raidžių ir skaitmenų įvesčių lentelė

|          |                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Klavišas | Didžiosios raidės (anglų / prancūzų / vokiečių / italų / turkų / portugalų / ispanų / olandų / danų / suomių / norvegų / švedų / rumunų / lenkų / čekų / vengrų / slovakių / slovėnų / kroatų / lietuvių / estų / latvių / bulgarų) |
| 0        | Tarpas.0,/;:"'!;?_~                                                                                                                                                                                                                 |
| 1        | 1@_#= <>()&€£\$¥[ ] { } ¢ § ...                                                                                                                                                                                                     |
| 2        | A B C 2 Æ Á Ã Ä Å Æ Ç                                                                                                                                                                                                               |
| 3        | D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï                                                                                                                                                                                                             |
| 4        | G H I 4 Ğ Ħ Ì Í Î Ï                                                                                                                                                                                                                 |
| 5        | J K L 5 Æ                                                                                                                                                                                                                           |
| 6        | M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö                                                                                                                                                                                                                   |
| 7        | P Q R S 7 Š Œ Þ Æ                                                                                                                                                                                                                   |
| 8        | T U V 8 Û Ü Û Ü                                                                                                                                                                                                                     |
| 9        | W X Y Z 9 Ø Æ Ψ Ž                                                                                                                                                                                                                   |
| Klavišas | Mažosios raidės (anglų / prancūzų / vokiečių / italų / turkų / portugalų / ispanų / olandų / danų / suomių / norvegų / švedų / rumunų / lenkų / čekų / vengrų / slovakių / slovėnų / kroatų / lietuvių / estų / latvių / bulgarų)   |
| 0        | Tarpas.0,/;:"'!;?_~                                                                                                                                                                                                                 |
| 1        | 1@_#= <>()&€£\$¥[ ] { } ¢ § ...                                                                                                                                                                                                     |
| 2        | a b c 2 Æ Á Ã Ä Å Æ Ç                                                                                                                                                                                                               |
| 3        | d e f 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï                                                                                                                                                                                                             |
| 4        | g h i 4 Ğ Ħ Ì Í Î Ï                                                                                                                                                                                                                 |
| 5        | j k l 5 Æ                                                                                                                                                                                                                           |
| 6        | m n o 6 Ñ Ó Ô Õ Ö                                                                                                                                                                                                                   |
| 7        | p q r s 7 Š Œ Þ Æ                                                                                                                                                                                                                   |

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 8        | t u v 8 Û Ü Û Ü                                  |
| 9        | w x y z 9 Ø Æ Ψ Ž                                |
| Klavišas | Didžiosios raidės (rusų ir ukrainiečių kalbomis) |
| 0        | Tarpas.0,/;:"'!;?_~                              |
| 1        | 1@_#= <>()&€£\$¥[ ] { } ¢ § ...                  |
| 2        | A B В Г 2 Г A B C Æ Ä Å Ç                        |
| 3        | Д Е Ё Ж З 3 З D E F É Δ Φ                        |
| 4        | И Й К Л 4 И Й Г H I Г                            |
| 5        | М Н О П 5 J K L A                                |
| 6        | Р С Т У 6 M N O Ñ Ö                              |
| 7        | Ф Х Ц Ч 7 P Q R S П Θ Σ Β                        |
| 8        | Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û                                |
| 9        | Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Æ Ψ                          |
| Klavišas | Mažosios raidės (rusų ir ukrainiečių kalbomis)   |
| 0        | Tarpas.0,/;:"'!;?_~                              |
| 1        | 1@_#= <>()&€£\$¥ ¢ § ...                         |
| 2        | а б в г 2 а б в с Æ ä å ç                        |
| 3        | д е ё ж з 3 д е ф è é Δ Φ                        |
| 4        | и й к л 4 и й г h i ñ                            |
| 5        | м н о п 5 j k l A                                |
| 6        | р с т у 6 m n o ñ ö ò                            |
| 7        | ф х ц ч 7 p q r s П Θ Σ Β                        |
| 8        | ш щ ъ ы 8 t u v Û                                |
| 9        | ь э ю я 9 w x y z ø Æ Ψ                          |







Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

D200-205\_UM\_51\_LT\_V1.0  
WK1248

**CE 0168**

